

31980L0216

L 47/8

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

21.2.1980

SMERNICA RADY

z 22. januára 1980,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica 71/118/EHS o veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú uvádzanie na trh čerstvého hydinového mäsa

(80/216/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej články 43 a 100,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

Článok 1

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

Smernica 71/118/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

keďže smernica 71/118/EHS z 15. februára 1971 o veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú uvádzanie na trh čerstvého hydinového mäsa ⁽⁴⁾, naposledy zmenená a doplnená smernicou 77/27/EHS ⁽⁵⁾, stanovuje požiadavky zabíjania a kontroly týkajúce sa hydinového mäsa určeného na uvádzanie na trh v rámci spoločenstva a uvádzanie na trh v rámci členských štátov;

1. K článku 3 ods. 1 bod A písm. a) sa dopĺňa tento pododsek:

„Bez toho, aby boli dotknuté požiadavky prvého pododseku, vtáky určené na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘ môžu byť omráčené, vykŕvené a ošklbané na farme výkrmu, pokiaľ sa tieto činnosti vykonávajú v osobitnej miestnosti, ktorá je v súlade s požiadavkami prílohy I kapitola I bod C, a že, v súlade s prílohou I kapitola XIV, sú nevypitvané jatočné telá okamžite dopravené do schválenej rozrábkarne, ktorá je vybavená špeciálnou miestnosťou, ako je definované v prílohe I kapitola II ods. 2 písm. b), kde musia byť jatočné telá vypitvané do 24 hodín.“

keďže chov hydiny a uvádzanie na trh hydinového mäsa vykonávajú do značnej miery malí výrobcovia, ktorí predávajú svoju produkciu na miestnych trhoch a predstavujú významnú časť poľnohospodárskej činnosti v určitých regiónoch spoločenstva; keďže by sa malo umožniť ďalšie pokračovanie takýchto činností za určitých podmienok;

2. V druhom pododseku článku 3 ods. 5 sa vypúšťajú slová „a až do 15. augusta 1981“.

keďže metóda výroby „paštéty z husacej pečienky“ spôsobuje, že je nemožné pitvať čerstvo zabitú vtáky bez vážneho poškodenia pečene;

3. V prílohe I kapitola II ods. 2:

— sa dopĺňa tento pododsek:

„b) a Ak sa tam vykoná pitvanie, miestnosť na pitvanie kačiek a husí chovaných na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘, ktoré boli omráčené, vykŕvené a ošklbané na farme výkrmu“,

keďže aj pri zabezpečení prísneho dodržiavania hygienických požiadaviek a požiadaviek kontroly ustanovených podľa právnych predpisov spoločenstva, najmä podľa príslušných ustanovení prílohy I, kapitoly I, III a XIV k uvedenej smernici, by sa mali vykonávať osobitné zmeny a doplnky k takýmto právnym predpisom,

— k prvému riadku písmena h) sa dopĺňajú slová „a podľa písmena b)“.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 247, 1.10.1979, s. 16.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 34, 11.2.1980, s. 106.

⁽³⁾ Stanovisko doručené 24. a 25. októbra 1979 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 55, 8.3.1971, s. 23.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 6, 8.1.1977, s. 19.

4. V prílohe I kapitola III ods. 3 písm. c) sa vkladá text „a písm. b) a“ po slovách „a k odseku 2 písm. b)“.

5. K prílohe I kapitola IV ods. 13 sa dopĺňa tento pododsek:

„Avšak v prípade kačiek a husí chovaných na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘, ktoré sú omráčené, vykvrvené a ošklbané na farme výkrmu, sa môže vykonať veterinárna inšpekcia pred zabitím (*ante mortem*) v poslednom týždni výkrmu.“

6. K prílohe I kapitola IV ods. 14 sa dopĺňa tento pododsek:

„V prípade kačiek a husí chovaných na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘, ktoré sú omráčené, vykvrvené a ošklbané na farme výkrmu, musí nevypitvané jatočné telá spravidla certifikát uvedený v prílohe IIIa pri príchode do rozrábkarne vybavenej osobitnou miestnosťou na pitvanie.“

7. K prílohe I kapitola V ods. 23 sa dopĺňa tento pododsek:

„Avšak kačky a husi chované a zabitie na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘ môžu byť vypitvané do 24 hodín pod podmienkou, že nevypitvané jatočné telá sa čo možno najskôr vychladia a potom sú držané pri teplote stanovenej v kapitole XII ods. 46 a prepravované v súlade s hygienickými predpismi.“

8. Dopĺňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA IIIa

VZOR

Zdravotný certifikát pre jatočné telá kačiek a husí chovaných na výrobu ‚paštéty z husacej pečienky‘, ktoré sú omráčené, vykvrvené a ošklbané na farme výkrmu a dopravené do rozrábkarne, ktorá je vybavená osobitnou miestnosťou na pitvanie

Príslušná služba č. (1)

I. Identifikácia nevypitvaných jatočných tiel

Druhy:

Počet nevypitvaných jatočných tiel:

II. Pôvod nevypitvaných jatočných tiel

Adresa farmy výkrmu:

III. Miesto určenia nevypitvaných jatočných tiel

Nevypitvané jatočné telá sa dopravia do tejto rozrábkarne:

.....

týmto dopravným prostriedkom:

IV. Potvrdenie

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár potvrdzujem, že nevypitvané jatočné telá opísané vyššie sú telá vtákov, ktoré boli *ante mortem* prehliadnuté na uvedenej farme výkrmu

(čas) (dátum), a zistilo sa, že sú zdravé.

V dňa

.....

Podpis úradného veterinárneho lekára“

(1) Voliteľné

Článok 2

Členské štáty uvedú do platnosti zákony, iné predpisy a administratívne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou 1. februára 1980. Okamžite o tom budú informovať Komisiu.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 22. januára 1980

Za Radu
predseda
G. MARCORA
